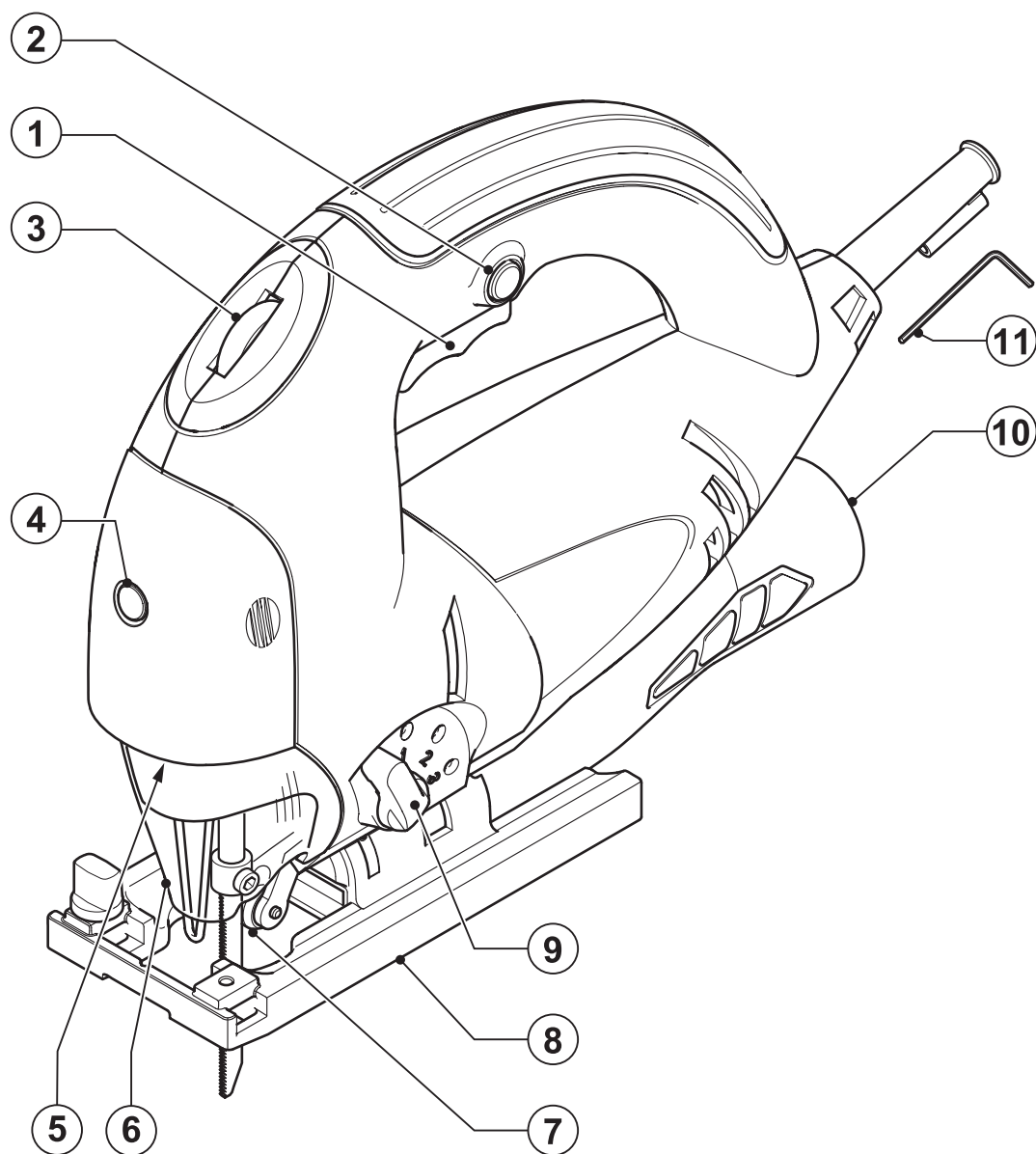
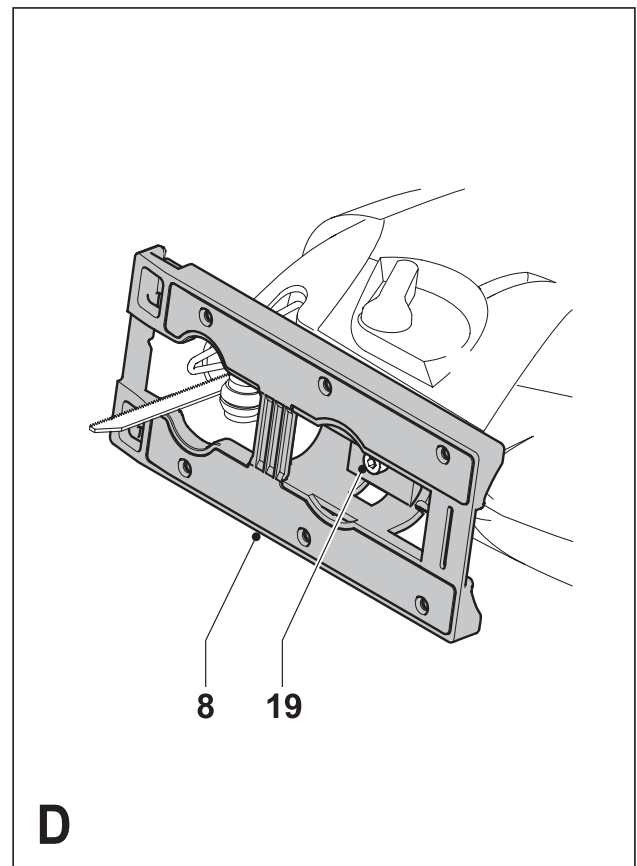
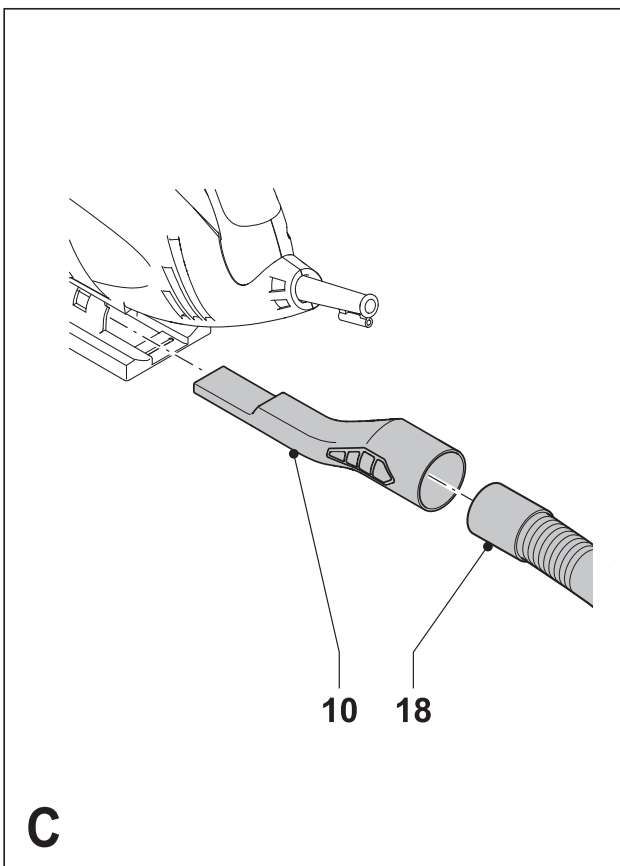
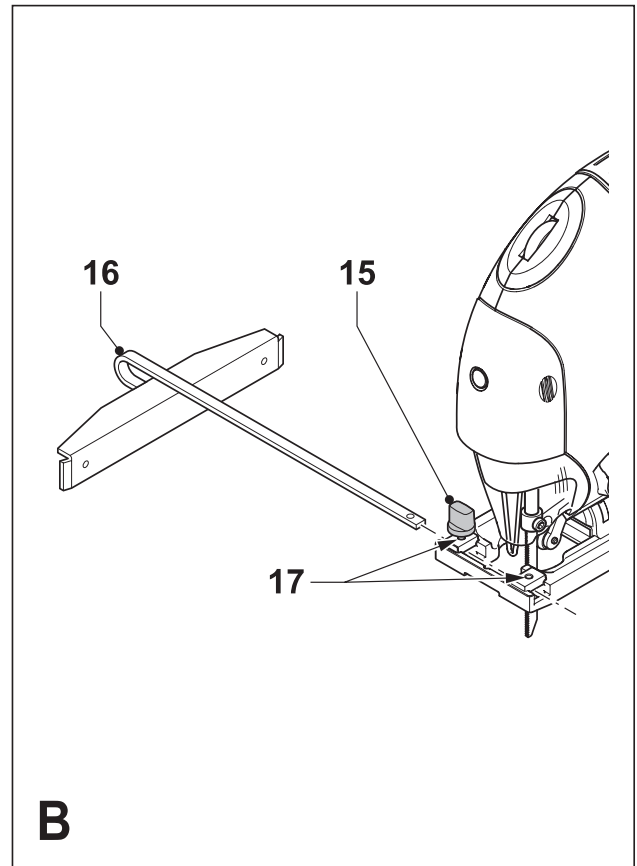
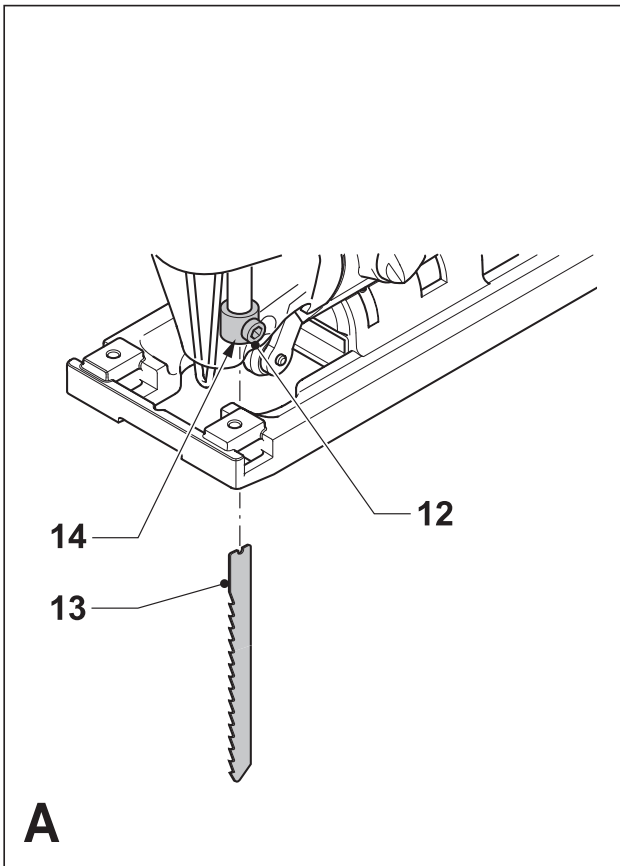
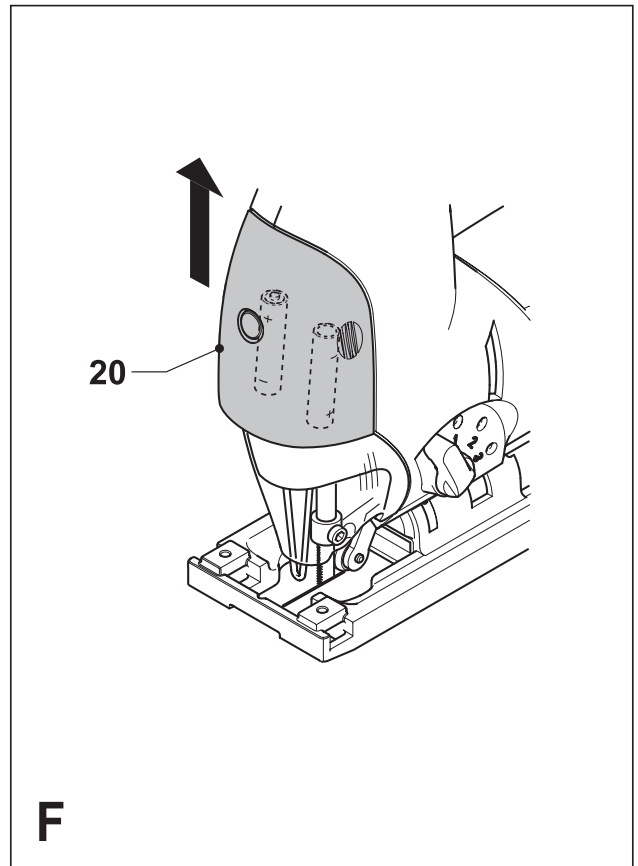
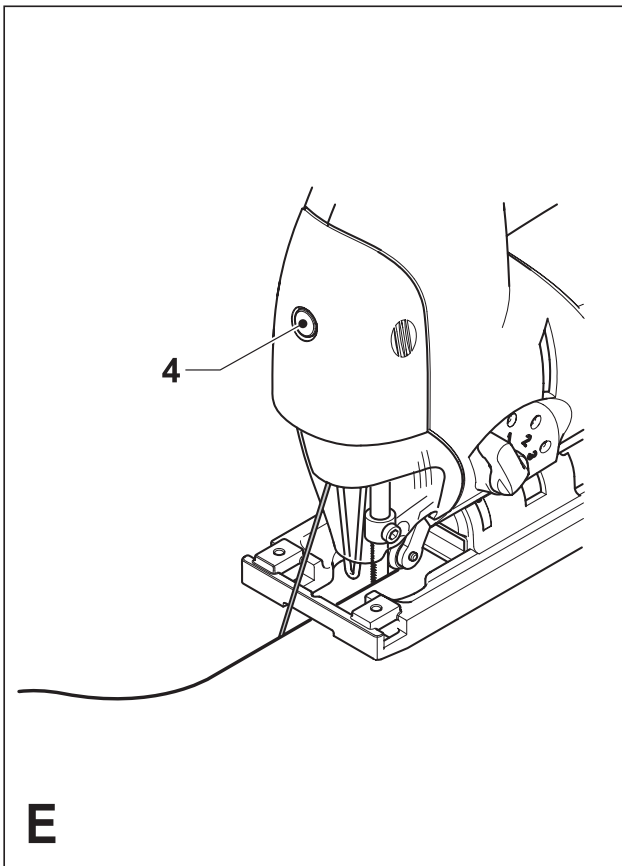




Upozornění !
Určeno pro kutily.





Použití výrobku

Vaše pila Black & Decker je určena pro řezání dřeva, plastů, keramických materiálů a tabulových plechů.

Tento výrobek je určen pouze pro spotřebitelské použití

Bezpečnostní předpisy

Varování! Přečtěte si veškeré pokyny. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, vznik požáru anebo vážné poranění. Označení „elektrické nářadí“ uváděné v tomto návodu označuje nářadí napájené ze sítě (obsahuje napájecí přívodní šňůru) nebo nářadí napájené z akumulátoru (bez napájecího kabelu).

USCHOVEJTE TYTO POKYNY.

1. Pracovní oblast

- Pracovní prostor udržujte v čistotě a dobře osvětlený.** Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést ke způsobení úrazu.
- Nepracujte se zařízením ve výbušném prostředí, jako například v blízkosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.** Elektrické nářadí je zdrojem jiskření, což může vést ke vznícení prachu nebo výparů.
- Při práci s výkonným nářadím držte děti a okolní osoby z jeho dosahu.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2. Elektrická bezpečnost

- Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce.** Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádné upravené zástrčky. Neupravované zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.
- Vyvarujte se dotyku s uzemněnými plochami jako je potrubí, radiátory, sporáky a ledničky.** Dojde-li k uzemnění Vašeho těla, vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte nářadí dešti nebo vlhku.** Pokud do nářadí vnikne voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.
- S napájecím kabelem zacházejte opatrně.** Nepoužívejte přívodní kabel k přenášení nářadí, tahání nebo vytahování zástrčky ze zásuvky. Chraňte kabel před vysokými teplotami, mastnotou, ostrými hranami a pohyblivými částmi. Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Práce s prodlužovacím kabelem pro venkovní použití snižuje riziko vzniku úrazu elektrickým proudem.

3. Osobní bezpečnost

- Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím pracujte s rozvahou.** S elektrickým nářadím nepracujte, pokud jste unavení nebo pokud jste pod vlivem omamných látek, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při práci s tímto nářadím může přivodit vážné zranění.

- Používejte bezpečnostní výbavu. Vždy používejte vhodnou ochranu zraku.** Bezpečnostní vybavení jako jsou respirátor, neklouzavá bezpečnostní obuv, pevná přilba nebo ochrana sluchu, použité v odpovídajících podmínkách, snižují riziko vzniku úrazu.
 - Zabraňte náhodnému spuštění. Předtím, než nářadí připojíte do elektrické zásuvky zabezpečte, aby byl hlavní vypínač ve vypnuté poloze.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na hlavním spínači nebo připojení napájecího kabelu nářadí k síti, je-li hlavní spínač v poloze zapnuto, zvyšuje riziko nehody.
 - Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Klíče nebo seřizovací přípravky ponechané na rotujících částech nářadí mohou způsobit úraz.
 - Neunáhlujte se. Při práci vždy udržujte vhodný a pevný postoj.** To umožňuje lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.
 - Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv a šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy, oděv nebo rukavice nedostaly do nebezpečné blízkosti pohyblivých částí.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.
 - Pokud je zařízení vybaveno adaptérem pro připojení zařízení k zachytávání prachu, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Používání tohoto zařízení snižuje rizika spojená s prací v prašném prostředí.
- Použití elektrického nářadí a jeho údržba**
 - Nářadí nepřetěžujte. Pro konkrétní aplikace používejte vhodné nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.
 - Pokud nelze hlavní vypínač nářadí zapnout a vypnout, s nářadím nepracujte.** Jakékoliv nářadí s nefunkčním hlavním vypínačem je nebezpečné a musí být opraveno.
 - Před výměnou jakýchkoliv částí, příslušenství či jiných připojených součástí, před prováděním servisu nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte jej od elektrické sítě.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.
 - Pokud nářadí nepoužíváte, uložte je mimo dosah dětí a zabraňte osobám neobeznámených s obsluhou nářadí nebo s tímto návodem, aby s nářadím pracovali.** Elektrické nářadí je v rukou nekalifikované obsluhy nebezpečné.
 - Údržba nářadí. Zkontrolujte vychýlení či zaseknutí pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, jež mohou mít vliv na chod nářadí.** Pokud je nářadí poškozeno, nechejte jej opravit. Mnoho poruch vzniká nedostatečnou údržbou nářadí.
 - Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými čepeli se méně zanášejí a lépe se ovládají.
 - Používejte elektrické nářadí, příslušenství, nástroje atd. v souladu s těmito pokyny**

a způsobem doporučeným pro daný typ nářadí s ohledem na pracovní podmínky a druh vykonávané práce. Použití nářadí k jiným účelům, než ke kterým je určeno může být nebezpečné.

5. Opravy

- a. **Opravy elektrického nářadí svěřte kvalifikovanému technikovi, jež používá shodné náhradní díly.** Tak zajistíte bezpečný chod nářadí.

Elektrická bezpečnost



Toto nářadí je chráněno dvojitou izolací. Z tohoto důvodu není nutná ochrana zemněním. Vždy zkontrolujte, zda napětí zdroje odpovídá velikosti napětí uvedené na výkonovém štítku přístroje.

Další bezpečnostní pokyny týkající se přímočarých pil

- **Varování!** Vyvarujte se kontaktu nebo vdechnutí prachu vzniklého při řezání, protože tento prach může ohrožovat zdraví obsluhy a okolních osob. Používejte masku proti prachu určenou speciálně na ochranu před toxickým prachem a podobnými zplodinami a zajistěte, aby byly takto chráněny všechny osoby nacházející se nebo vstupující do pracovního prostoru.

Další bezpečnostní pokyny týkající se laserů



Varování! Laserové záření.



Nedívejte se do laserového paprsku.



Nedívejte se přímo do laserového paprsku pomocí optických přístrojů.



Viz technické údaje laserového výrobku.

- Toto laserové zařízení odpovídá třídě 2, definované normou EN 60825- 1:1 1994+A11. Nenahrazujte laserovou diodu diodou jiného typu. Je-li přístroj poškozen, svěřte jeho opravu značkovému servisu.
- Nepoužívejte laser k jiným účelům, než je projekce laserových paprsků.
- Vystavení zraku působení laserového paprsku třídy 2 je považováno za bezpečné v případě, nepřesáhne-li tato doba 0,25 sekundy. Reflexy očních víček běžně poskytují dostatečnou ochranu. Ve vzdálenosti větší než 1 m odpovídá tento laser třídě 1 a proto je považován za zcela bezpečný.
- Nikdy se do laserového paprsku nedívejte záměrně a přímo.
- Ke sledování laserového paprsku nepoužívejte optické přístroje.
- Neprovádějte nastavení přístroje do takové výšky, aby mohl laserový paprsek procházet přes osoby ve výšce jejich hlav.

- Nedovolte dětem, aby se přibližovaly do blízkosti laseru.

Varování! Tento výrobek není určen pro venkovní použití. Nepoužívejte tento laser při pracích prováděných venku.

Přehled

Toto nářadí je vybaveno některými nebo všemi následujícími prvky.

1. Hlavní spínač
2. Zajišťovací tlačítko
3. Regulátor otáček
4. Spínač laseru
5. Otvor laserového paprsku
6. Ochranný kryt proti prachu
7. Vodicí kladka pilového listu
8. Patka pily
9. Volič kyvadlového pohybu
10. Adaptér pro odsávání prachu
11. Klíč pro šrouby s hlavou s vnitřním šestihranem

Sestavení

Varování! Před prováděním jakékoliv z následujících operací se ujistěte, zda je nářadí vypnuto, zda je odpojen napájecí kabel od zásuvky a zda se již nepohybuje pilový list.

Montáž pilového listu (obr. A)

- Sejměte ochranný kryt proti prachu (6).
- Pomocí dodaného klíče pro šrouby s hlavou s vnitřním šestihranem (11) uvolněte šroub (12).
- Pilový list (13) uchopte podle obrázku, ozubením směrem vpřed.
- Zasuňte upínací násadu pilového listu co nejdále do držáku pilového listu (14).
- Přitáhněte šroub (12).

Osazení a sejmутí rovnoběžného vodítka (obr. B)

Rovnoběžné vodítko se používá k provádění přímých řezů rovnoběžných s okrajem obrobku. Vodítko lze nasadit jak na pravou stranu, tak i na levou stranu pily.

Nasazení

- Povolte pojistný šroub (15).
- Paralelní vodítko (16) protáhněte otvory (17).
- Posuňte rovnoběžné vodítko do požadované polohy.
- Dotáhněte pojistný šroub.

Sejmutí

- Povolte pojistný šroub (15).
- Vytáhněte rovnoběžné vodítko ven z nářadí.

Připojení vysavače k nářadí (obr. C)

- Adaptér pro odsávání prachu (10) zasuňte do patky pily (8) až po zacvaknutí.
- Připojte k adaptéru (10) hadici vysavače (18).
- Ujistěte se, zda je na nářadí nasazen ochranný kryt proti prachu (6).

Použití

Varování! Nechejte pilu pracovat vlastním tempem. Zamezte přetěžování nářadí.

Nastavení patky pily pro provádění šikmých řezů (obr. D)

Patku pily je možné naklonit vlevo či vpravo až o 45°.

- Pokud je připojen adaptér pro odsávání prachu (10), sejměte jej.
- Povolte šroub (19).
- Přitáhněte patku pily (8) směrem dopředu, nastavte ji v požadovaném úhlu a potom ji zatlačte zpět na své místo. Úhel je možné zkontrolovat pomocí měřítka nebo úhloměru.
- Přitáhněte šroub (19).

Srovnání patky pily pro provádění přímých řezů:

- Povolte šroub (19).
- Přitáhněte patku pily směrem dopředu a nastavte ji do úhlu přibližně 0°.
- Zatlačte patku pily dozadu a přitáhněte šroub (19).
- Kontrolu nastavení proveďte pomocí úhelníku.

Nastavení kyvadlového pohybu pily

Nastavte volič volič kyvadlového pohybu (9) do požadované polohy.

- Poloha 0: pro práci s laminátem a tabulovým plechem
- Poloha 1-2: pro práci s překližkou, kovem a hliníkem
- Poloha 2-3: pro práci s měkkým dřevem a PVC

Regulace otáček

- Nastavte regulátor otáček (3) do polohy, která bude odpovídat požadovaným otáčkám. Vysokou rychlost používejte k řezání dřeva, střední rychlost k řezání hliníku a PVC a nízkou rychlost k řezání kovů mimo hliníku.

Zapnutí a vypnutí

- Chcete-li nářadí zapnout, stiskněte hlavní spínač (1). Pro plynulý chod nářadí stiskněte zajišťovací tlačítko (2) a hlavní spínač uvolněte.
- Chcete-li pilu vypnout, uvolněte hlavní spínač. Nářadí v režimu nepřetržitého chodu vypneme tak, že stiskneme hlavní spínač ještě jednou a stisk spínače uvolníme.

Rady pro optimální použití nářadí

Řezání vrstvených materiálů

Protože pila provádí řezání při pohybu pilového listu směrem nahoru, může u patky pily docházet ke štípání povrchu materiálů.

- Používejte pilový listy s jemnými zuby.
- Provádějte řez ze zadní strany obrobku.
- Chcete-li štípání materiálu minimalizovat, sevřete obrobek z obou stran pomocí kousků dřeva nebo sololitu a provádějte řez přes celou sestavu.

Řezání kovu

- Pamatujte si, že řezání kovu trvá mnohem déle než řezání dřeva.
- Používejte pilový list vhodný pro řezání kovu.

- Při řezání tenkých plechů připevněte ke spodní straně obrobku kousek dřeva a provádějte řez přes celou sestavu.
- Naneste na požadovanou čáru řezu olejový film.

Použití laseru (obr. E)

Laser promítá linii řezu na povrch obrobku.

- Chcete-li laser zapnout, stiskněte tlačítko (4).
 - Chcete-li laser vypnout, stiskněte znovu tlačítko (4).
- Sledováním vyznačené linie přímo shora pily můžete snadno provést vlastní řez. Pokud by tomuto sledování bylo z jakéhokoli důvodu zabráněno, je možné jako alternativu pro vedení řezu použít laserovou linii.
- Tužkou si vyznačte linii řezu.
 - Pilu si umístěte nad vyznačenou linii.
 - Zapněte laser.

Údržba

Vaše nářadí bylo navrženo tak, aby mělo dlouhou provozní životnost a minimální nároky na údržbu. Dlouhodobá bezproblémová funkce nářadí závisí na jeho řádné údržbě a pravidelném čištění.

- Větrací otvory čistěte pravidelně čistým suchým malířským štetcem.
- K čištění nářadí používejte pouze mýdlový roztok a vlhký hadřík. Zabraňte vniknutí jakékoliv kapaliny do útrob nářadí a nikdy neponořujte jakoukoliv část nářadí do kapaliny.
- Občas kápněte kapku oleje na osu vodící kladky pilového listu.

Výměna baterií (obr. F)

- Sejměte kryt akumulátoru (20).
- Vyjměte staré baterie.
- Označeným způsobem vložte nové baterie.
- Filtr nasadte zpět.

Ochrana životního prostředí



Třídění odpadu. Tento výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným komunálním odpadem.

Pokud nebudete nářadí Black & Decker dále používat nebo přejete-li si nářadí nahradit novým, nelikvidujte toto nářadí v běžném komunálním odpadu. Odevzdejte výrobek do místní sběrný tříděného odpadu.



Tříděný odpad umožňuje recyklaci a opětovné využití použitých výrobků a obalových materiálů. Opětovné použití recyklovaných materiálů pomáhá chránit životní prostředí před znečištěním a snižuje spotřebu surovin.

Místní předpisy mohou upravovat způsob likvidace domácích elektrických spotřebičů v místních sběrnách nebo v místě nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobků Black & Decker, poskytuje společnost Black & Decker možnost recyklace těchto výrobků. Chcete-li využít této služby, dopravte prosím Vaše nepotřebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastní náklady zajistí jejich recyklaci a ekologické zpracování.

Adresu nejbližšího značkového servisu naleznete u svého značkového prodejce Black & Decker na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Přehled autorizovaných servisů Black & Decker a rovněž další informace, týkající se našeho poprodejního servisu, můžete nalézt také na internetové adrese: **www.2helpU.com**

Technické údaje

KS710L		
Napájecí napětí	V _{AC}	230
Příkon	W	710
Počet zdvihů (bez zátěže)	min ⁻¹	800-3100
Max. hloubka řezu		
Dřevo	mm	85
Ocel	mm	8
Hliník	mm	12
Vlastnosti laseru:		
Vlnová délka	nm	630-680
Výkon laseru	mW	1
Hmotnost	kg	2,38

ES Prohlášení o shodě



Společnost Black & Decker prohlašuje, že tyto produkty odpovídají směrnicím: 98/37/EC, 89/336/EEC, EN 60745, EN 60825, EN 55014, EN 61000

L _{PA} (akustický tlak)	88 dB(A)
L _{WA} (akustický výkon)	99 dB(A)
hodnota vibrací přenášených na obsluhu	5,7 m/s ²
K _{PA} (nepřesnost akustického tlaku)	3 dB(A)
K _{WA} (nepřesnost akustického výkonu)	3 dB(A)


 Kevin Hewitt
 Ředitel spotřebitelské
 techniky
 Spennymoor, County Durham
 DL16 6JG, Velká Británie
 1-4-2005

Politika služby zákazníkům

Spokojenost zákazníka s výrobkem a servisem je náš nejvyšší cíl.

Kdykoli budete potřebovat radu či pomoc, obraťte se s důvěrou na nejbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na nejvyšší úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahopřejeme Vám ke koupi tohoto kvalitního výrobku Black & Decker.

Náš závazek ke kvalitě v sobě samozřejmě zahrnuje také naše služby zákazníkům.

Proto nabízíme záruční lhůtu daleko přesahující minimální požadavky vyplývající ze zákona.

Kvalita tohoto přístroje nám umožňuje nabídnout Vám záruční lhůtu po dobu 24 měsíců.

Objeví-li se jakékoliv materiálové nebo výrobní vady v průběhu **24 měsíců** záruční lhůty, garantujeme jejich bezplatné odstranění případně, dle našeho uvážení, bezplatnou výměnu přístroje za následujících podmínek:

- Příklad bude dopraven (spolu s originálním záručním listem Black & Decker a s dokladem o nákupu) do jednoho z pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.
- Příklad byl používán pouze s originálním příslušenstvím či přídatnými zařízeními a příslušenstvím BBW či Piranha, které je výslovně doporučeno jako vhodné k používání spolu s přístroji Black & Decker.
- Příklad byl používán a udržován v souladu s návodem k obsluze.
- Příklad nevykazuje žádné příčiny poškození způsobené opotřebením.
- Motor přístroje nebyl přetěžován a nejsou patrné žádné známky poškození vnějšími vlivy.
- Do přístroje nebylo zasahováno nepovolanou osobou. Osoby

povolané tvoří personál pověřených servisních středisek Black & Decker, která jsou autorizována k provádění záručních oprav.

Navíc servis Black & Decker poskytuje na veškeré provedené opravy a vyměněné náhradní díly další servisní záruční lhůtu 6 měsíců.

Záruka se nevztahuje na spotřební příslušenství (vrtáky, šroubovací nástavce, pilové kotouče, hoblovací nože, brusné kotouče, pilové listy, brusný papír a pod.).

Black & Decker nabízí rozsáhlou síť autorizovaných servisních oprav a sběrných středisek, jejichž seznam naleznete na záručním listu.

Black & Decker

Klásterského 2
143 00 Praha 4 - Modřany
Česká republika

Tel.: +420 244 402 450
Fax: +420 241 770 204
recepce@blackanddecker.cz

Právo na případné změny vyhrazeno.

02/2007

BLACK & DECKER

Klásterského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

www.blackanddecker.cz

www.dewalt.cz

recepce@blackanddecker.cz

BAND SERVIS

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

Fax: 00420 577 008 559

www.bandservis.cz

bandservis@bandservis.cz

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

BAND SERVIS

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

www.bandservis.sk

p.talajka@bandservis.sk

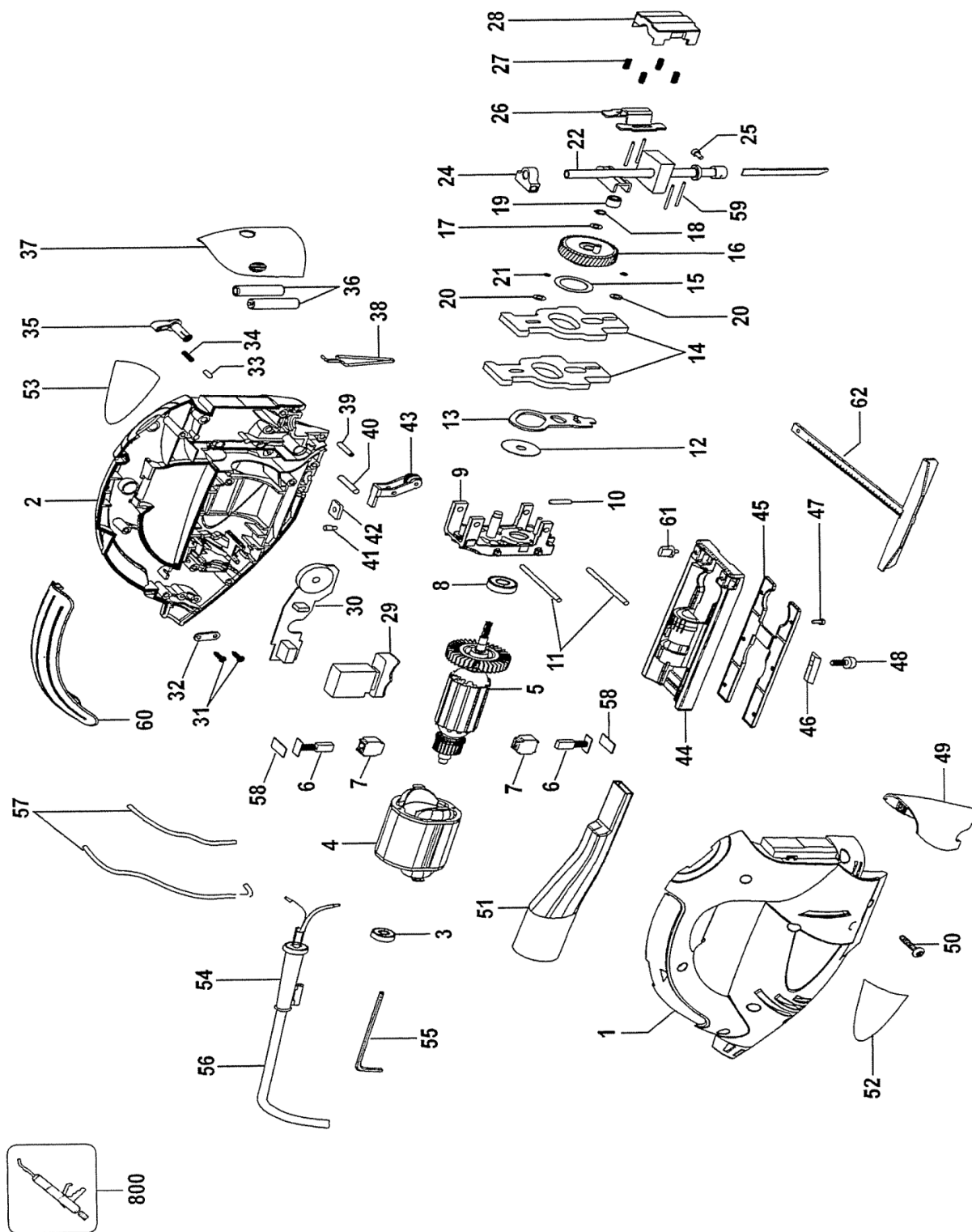
BAND SERVIS

Garbiarska 5

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

bandserviske@zoznam.sk



CZ

ZÁRUČNÍ LIST

PL

KARTA GWARANCYJNA

H

JÓTÁLLÁSI JEGY

SK

ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**®

CZ

měsíců

H

hónap

24

PL

miesiące

SK

mesiacov

CZ	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis